

Holthoefer Family History

From Serkenrode, Westphalia, Germany to the Early Years in Detroit, Michigan
By Yagley, Holt, Aragon, Holthoefer & Leeds. Copyright 2004, 2015 by Robert J. Yagley

Petri Family – Second Generation Ancestral Peter Anton Petri & Catharina Elisabeth Möllendick Marriage Record, 3 APR 1814

(translation)

Olpe

Im Jahre Christi achzehnhundert Vierzehn den zwanzigsten November /
wurden nach im hiesigen Pfarrbuche bedingungsmäßig geschehenen drey-/maligen Proklamationen
nachdem G G (?) dem 20.Oktober 1814
.. und nach beganer zu Olpe als Bürger sich niederzulassen /
getraut und ehelich eingesegnet der junge Gesell Peter Anton Petry
weiland des hiesigen Bürgers und Pfannenschmieds Michael Petry und der /
Katharina Lippe ehelicher Sohn, alt fünf und zwanzig Jahre, zwei Mo- /
nathe sechs Tage und der Jungfer Katharina Elisabeth Möllendick /
weiland des hiesigen Bürgers und Maurermeisters Johann Peter
Möllendick und der Maria Therese Lenigen eheliche Tochter. Zeugen
waren der hiesige Bürger Peter Anton Petry und Franz Lud- /
wig Hunold welche gegenwärtiges Protokoll nebstens dem
Pfarrer, durch den die Ehesegnung geschehen, unterschrieben und auch (?)
unterzeichnet haben

Unterschriften: Franz Ludwig Hunold
X Handzeichen des Schreibens Peter

Olpe

In the year of Christ eighteen hundred and fourteen , November 20th, according to the legislation and after a tripled proclamation from October 20th 1814 onwards and .. (writing illegible) .. to settle in Olpe as a citizen got married and matrimonially blessed the young companion Peter Anton Petry, legal son of the late citizen and pansmith Michael Petry and Katharina Lippe, at the age of 24 years, 2 months, 6 days, and the virgin Katharina Elisabeth Möllendick, legal daughter of the late citizen and mason master Johann Peter Möllendick and Maria Therese Lenigen. Witnesses were the citizens Peter Anton Petry and Franz Ludwig Hunold, who signed this document together with the priest who blessed the matrimonial.

Signatures: Franz Ludwig Hunold
X for Peter ??

Comments:

at the beginning there is a little part I cannot decipher (end of 3rd line). And I am not sure of the bride's mother. The first letter of her name is unsure.
